

Het Sliedrechts dialect (277)

Publicatie van de Oudheidkundige Vereniging "Sliedrecht"

ZIEKEHUIS

Nou 't ziekehuis aamel zô in 't nieuws is mò 'k vanzelf trugdenke aan de daartiger jaere, toe hê 'k zelf ok wel 's in 't ziekehuis gelege. Dà 's nou al weer zô 'n zestig jaer geleeje. 'k Was nog mor 'n hortie getrouwd en zat midden in de schôômaok. 'k Had 't nat d'r al zô 'n bietjie uit, 'k mos de gang nog doen en de lôôper hong aan de klofstok. Dien hêêlen ochend hà 'k al pijn i m'n buik en tege de middag was 't zô aarg dà 'k doch: " 'k Laet d'n dokter d'r toch mor effe naer kijke, hij zel nou wel thuis weze." 't Was dichbij, 'k gong d'r op de fiets naer toe. Hij bekeek 't 's en zee: "Gao mor gelijk naer 't ziekehuis, d'r mot 'n spesiejaolist naer kijke. Hij gaf 'n briefie mee en ik fietste mor gelijk deur. Nou, toe moch 'k hêêmel nie meer naer huis. Over dat fietse schudden die z'n hôôd en zee: " 't Is 'n fikse blindendaarmontsteking!" Vedder zee die bekant niks, dat hoorde zeker zô bij die geleerde loi. 't Was 'n hêêlen atteraosie, hee. Daer hà 'k nie op gerekend. 'k Had allêên 'n rediekulechie bij me en m'm fiets sting daer ok nog. " 't Kom best in orde" zee 'n zuster. Wij zurge wel dà ze 't thuis aan de weet komme.

Operaosietaofel

Nou, toe gong aales med een vaertie. Eer dà 'k 'r goed en wel aarg in had lag 'k op d'n operaosietaofel. Nou is zô 'n blindendaarm mor 'n peuleschillechie, je ken d'r bekant op wachte, mor zô 'n zestig jaer geleeje was dat nogal wat. Je wier weggemaakt med een soort kappie op je neus en mond en je zakte vanzelf weg. 'k Weet nog dà ze me een paor lange witte kouse aantrokke. Azzie weer bij je posietieve kwam voelde je je aage nog knap ziek en je mos 'n week in bed blijve. D'n eerste nacht dee 'k niks as overgeve. De zusters plaogde me 'n bietjie. Ze zeeje: "Toe je aan 't bijkomme was vroeg ie iedere keer naer je vaoder". Dat vonge ze 'n bietjie raor omdà 'k pas getrouwd was. Zelf weet 'k 'r niks meer vanaf. 'k Was nog nooit in 'n ziekehuis gewist en dan zie je 's hoe aales raailt en zaailt. Die zusters mosse de vloere dwaaille en aales vedder schôôn houwe. De ledikante en de nachkassies wazze van hout en as t'r een pesjent naer huis gong wier aales hêêmel afgesopt.

Sikkeneurig

Die maaidier wazze aarg opgeruimd, ze hadde aaltijd lol mè mekaor. D'r was ok wel 's een sikkeneurige bij, mor dat zal overal wel zô weze. D'r wier bij ons een vrouw binne gebrocht die gelijk al med een zuster aan 't bakkelaai was. Ze hoorde dat 'r een anderen dokter bij d'r kwam omdat 'r aage dokter mè vekansie was. "Dà 's gêên afspraak!", zee ze. " 'k Wil dien andere vent niet!" Nou, 't draaide wel bij. Ze had van aales en nog wat meegebracht, net of ze een tijdjie kwam lozjeere. Dat kon toen zeker wel. Een klêêchie en een plantjie voor op 't nachkassie, een tas vol spullechies om d'r aage 'n bietjie op te kallefaotere, een staopel kleere, een ochendjas en een fles oodeklonje.

Een wekker en 'n aage koorsmeter, 'n paor plaetjieskrante en 'n bos losse blomme, Wà nie op 't nachkassie kon, gong in 't raomkezijn. En waauwele dà ze dee! 't Gong d'n hêêlen dag deur. Aale ziektes hà ze gehad en aale ellende van de wèèrld hà ze meegemaakt. Je wier d'r tureluurs van. D'n eerste nacht beleefde me een spul met 'r. Ze sliep aarg onrustig. De rommel van d'r nachkassie hadde ze weggezet. Allêên d'r wekkertie en 'n glaosie waoter stinge d'r nog op. In d'r slaep sloog ze een aarm op en maaide zô de wekker en 't glas waoter over de vloer. 't Was zô 'n klap dat iederêên wakker schrok. Van slaepe kwam d'r nie veul meer en ze begon weer te klassieneere. Voortaan reeje ze d'r 's nachs naer 'n aandere kaomer! In 't volgende stuksie zal 'k nog wat meer vertelle over 't ziekehuis.

Afgesproke, Mevr, B. te P. We kijke d'r al weer naer uit!

Reacties:

R. Buizert. Weresteijn 1. Tel.01840- 12035.

K. Lissenburg- v. Genderen. Weresteijn 72. Tel.01840- 15368.